

Keyword Index

compound splitting	20
contextual features	64
deep machine translation	73
deep MT	55
deep processing	12
deep-syntactic MT	89
distributional semantics	20
divergence	48
divergence index	48
domain adaptation	89
domain-specific corpora	106
Dravidian languages	48
English-Spanish	55
extrinsic evaluation	39
factor-based SMT	97
hierarchical SMT	2
hybrid machine translation	106
hybrid MT	12
lexical choice	73
linguistic aspects for SMT	2
machine translation	12, 20, 39, 48, 64, 89, 106
maxent model	64
minimal recursion semantics factors	97
morphological lexicon	97
morphosyntactic adaptation	29
natural language generation	73
phrase-based machine translation	106
preordering	29
self-taught learning	81
source-side reordering	29
syntactic SMT	2
TectoMT	55
transfer learning	81
translation quality estimation	81
user scenario	39
word embeddings	20
word order	29
word sense disambiguation	64

Author Index

Agirre, Eneko	55
Aranberri, Nora	55
Arnoult, Sophie	2
Avramidis, Eleftherios	12
Branco, António	64, 106
Burchardt, Aljoscha	12, 39
Chiarcos, Christian	1
Daiber, Joachim	20, 29
Del Gaudio, Rosa	39
Dusek, Ondrej	89
Díaz de Ilarraza, Arantza	55
Frank, Stella	20
Gomes, Luís	64, 106
Jauregi, Oneka	55
Krishnamurthy, Parameswari	48
Labaka, Gorka	55
Lommel, Arle	39
Neale, Steven	64
Novák, Michal	89
Oele, Dieke	73
Osenova, Petya	97
Popel, Martin	89
Popovic, Maja	12
Quiroz, Lautaro	20
Rios Gaona, Miguel Angel	81
Rodrigues, João	106
Rosa, Rudolf	89
Sharoff, Serge	81
Sima'An, Khalil	2, 29
Simov, Kiril	97
Simova, Iliana	97
Štajner, Sanja	106
Todorova, Velislava	97
Ustaszewski, Michael	55
Uszkoreit, Hans	12
van Noord, Gertjan	73
Wechsler, Roger	20

Charles University in Prague,
Faculty of Mathematics and Physics,
Institute of Formal and Applied Linguistics
Prague, Czech Republic

<http://ufal.mff.cuni.cz>

ISBN 978-80-904571-7-1

